

F. 91 — 705

19 FEVRIER 1991. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail n° 17 *tredecies* du 18 décembre 1990, conclue au sein du Conseil national du Travail, exécutant la convention collective de travail n° 17 du 19 décembre 1974 instituant un régime d'indemnité complémentaire pour certains travailleurs âgés en cas de licenciement (1)

BAUDOIN, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu l'article 8 de la convention collective de travail n° 17 du 18 décembre 1974 instituant un régime d'indemnité complémentaire pour certains travailleurs âgés en cas de licenciement, aux termes duquel il y a lieu de procéder au 1^{er} janvier de chaque année à une révision du montant des indemnités complémentaires;

Vu les conventions collectives de travail n° 17 *bis*, 17 *ter*, 17 *quater*, 17 *quinquies*, 17 *sexies*, 17 *septies*, 17 *octies*, 17 *nonies*, 17 *decies*, 17 *undecies* et 17 *duodecies* des 29 janvier 1976, 3 mars 1977, 27 avril 1978, 1^{er} février 1979, 28 février 1980, 22 décembre 1980, 2 février 1982, 7 juin 1983, 16 décembre 1987, 20 décembre 1988 et 19 décembre 1989, exécutant, complétant ou modifiant la convention collective de travail n° 17 du 19 décembre 1974 instituant un régime d'indemnité complémentaire pour certains travailleurs âgés en cas de licenciement, et notamment l'article 1^{er};

Considérant qu'il convient de conclure une convention collective de travail qui donne exécution aux dispositions de l'article 8 en fixant un coefficient de revalorisation pour le montant des indemnités complémentaires;

Vu la demande du Conseil national du Travail;
Sur la proposition de Notre Ministre de l'Emploi et du Travail,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Est rendue obligatoire la convention collective de travail n° 17 *tredecies*, reprise en annexe, conclue le 18 décembre 1990, au sein du Conseil national du Travail, exécutant la convention collective de travail n° 17 du 19 décembre 1974 instituant un régime d'indemnité complémentaire pour certains travailleurs âgés en cas de licenciement.

Art. 2. Notre Ministre de l'Emploi et du Travail est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 19 février 1991.

BAUDOIN

Par le Roi :
Le Ministre de l'Emploi et du Travail,
L. VAN DEN BRANDE

Annexe

Conseil national du Travail

Convention collective de travail n° 17 tredecies du 18 décembre 1990 exécutant la convention collective de travail n° 17 du 19 décembre 1974 instituant un régime d'indemnité complémentaire pour certains travailleurs âgés en cas de licenciement

Article 1^{er}. Conformément aux dispositions de l'article 8 de la convention collective de travail du 19 décembre 1974 instituant un régime d'indemnité complémentaire pour certains travailleurs âgés

(1) Références au *Moniteur belge* :

Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.
Arrêté royal du 16 janvier 1975, *Moniteur belge* du 31 janvier 1975.

N. 91 — 705

19 FEBRUARI 1991. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 17 *tredecies* van 18 december 1990, gesloten in de Nationale Arbeidsraad, tot uitvoering van de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 17 van 19 december 1974 tot invoering van een regeling van aanvullende vergoeding ten gunste van sommige bejaarde werknemers indien zij worden ontslagen (1)

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op artikel 8 van de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 17 van 19 december 1974 tot invoering van een regeling van aanvullende vergoeding ten gunste van sommige bejaarde werknemers indien zij worden ontslagen, welk artikel bepaalt dat het bedrag van de aanvullende vergoedingen op 1 januari van ieder jaar zal worden herzien;

Gelet op de collectieve arbeidsovereenkomsten nrs. 17 *bis*, 17 *ter*, 17 *quater*, 17 *quinquies*, 17 *sexies*, 17 *septies*, 17 *octies*, 17 *nonies*, 17 *decies*, 17 *undecies* et 17 *duodecies*, respectievelijk van 29 januari 1976, 3 maart 1977, 27 april 1978, 1 februari 1979, 28 februari 1980, 22 december 1980, 2 februari 1982, 7 juni 1983, 16 december 1987, 20 december 1988 en van 19 december 1989 tot uitvoering, aanvulling of wijziging van de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 17 van 19 december 1974 tot invoering van een regeling van aanvullende vergoeding ten gunste van sommige bejaarde werknemers indien zij worden ontslagen, inzonderheid artikel 1;

Overwegende dat een collectieve arbeidsovereenkomst moet worden gesloten waarbij aan de bepalingen van artikel 8 uitvoering wordt gegeven door het vaststellen van een herwaarderingscoëfficiënt voor het bedrag van de aanvullende vergoedingen;

Gelet op het verzoek van de Nationale Arbeidsraad;
Op de voordracht van Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst nr. 17 *tredecies* gesloten op 18 december 1990, in de Nationale Arbeidsraad, tot uitvoering van de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 17 van 19 december 1974 tot invoering van een regeling van aanvullende vergoeding ten gunste van sommige bejaarde werknemers indien zij worden ontslagen.

Art. 2. Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 19 februari 1991.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :
De Minister van Tewerkstelling en Arbeid,
L. VAN DEN BRANDE

Bijlage

Nationale Arbeidsraad

Collectieve arbeidsovereenkomst nr. 17 tredecies van 18 december 1990 tot uitvoering van de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 17 van 19 december 1974 tot invoering van een regeling van aanvullende vergoeding ten gunste van sommige bejaarde werknemers indien zij worden ontslagen

Artikel 1. Overeenkomstig de bepalingen van artikel 8 van de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 17 van 19 december 1974 tot invoering van een regeling van aanvullende vergoeding ten gunste

(1) Verwijzingen naar het *Belgisch Staatsblad* :

Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.
Koninklijk besluit van 16 januari 1975, *Belgisch Staatsblad* van 31 januari 1975.

en cas de licenciement, et compte tenu des conventions collectives de travail n° 17bis du 28 janvier 1976, 17ter du 3 mars 1977, 17quater du 27 avril 1978, 17quinquies du 1^{er} février 1979, 17sexies du 28 février 1980, 17septies du 22 décembre 1980, 17octies du 2 février 1982, 17nonies du 7 juin 1983, 17decies du 16 décembre 1987, 17undecies du 20 décembre 1988 et 17duodecies du 19 décembre 1989, la règle suivante est appliquée :

A partir du 1^{er} janvier 1991, le montant des indemnités complémentaires est affecté du coefficient 1,012.

Commentaire

Les adaptations des indemnités complémentaires s'opéreront, « prorata temporis », sur la base de la formule suivante :

— lorsque l'indemnité complémentaire est calculée sur la base du salaire de référence en vigueur avant le 1^{er} janvier 1990, le coefficient de revalorisation est fixé à 1,012;

— lorsque l'indemnité complémentaire est calculée sur la base de la rémunération du mois de janvier, du mois de février ou du mois de mars 1990, on applique le coefficient 1,009;

— lorsque l'indemnité est calculée sur la base de la rémunération du mois d'avril, du mois de mai ou du mois de juin 1990, on applique le coefficient 1,006;

— lorsque l'indemnité est calculée sur la base de la rémunération du mois de juillet, du mois d'août ou du mois de septembre 1990, on applique le coefficient 1,003.

L'indemnité qui est calculée sur la base de la rémunération du mois d'octobre, du mois de novembre ou du mois de décembre 1990 n'est pas adaptée.

Art. 2. La présente convention collective de travail entre en vigueur le 1^{er} février 1991.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 19 février 1991.

Le Ministre de l'Emploi et du Travail,
L. VAN DEN BRANDE

van sommige bejaarde werknemers indien zij worden ontslagen, en rekening houdend met de collectieve arbeidsovereenkomsten nr. 17bis van 29 januari 1976, 17ter van 3 maart 1977, 17quater van 27 april 1978, 17quinquies van 1 februari 1979, 17sexies van 28 februari 1980, 17septies van 22 december 1980, 17octies van 2 februari 1982, 17nonies van 7 juni 1983, 17decies van 16 december 1987, 17undecies van 20 december 1988 en 17duodecies van 19 december 1989, geldt de volgende regel :

Vanaf 1 januari 1991 wordt op het bedrag van de aanvullende vergoedingen de coëfficiënt 1,012 toegepast.

Commentaar

De aanvullende vergoedingen zullen « pro rata temporis » worden aangepast, op grond van de navolgende formule :

— indien de aanvullende vergoeding wordt berekend op een referentloon van voor 1 januari 1990, wordt de herwaarderingscoëfficiënt 1,012 toegepast;

— wordt de vergoeding berekend op grond van het loon van de maanden januari, februari of maart 1990, dan wordt de herwaarderingscoëfficiënt 1,009 toegepast;

— wordt de vergoeding berekend op grond van het loon van de maanden april, mei of juni 1990, dan wordt de herwaarderingscoëfficiënt 1,006 toegepast;

— wordt de vergoeding berekend op grond van het loon van de maanden juli, augustus of september 1990, dan wordt de herwaarderingscoëfficiënt 1,003 toegepast.

De vergoeding die berekend wordt op grond van het loon van de maanden oktober, november of december 1990 wordt niet aangepast.

Art. 2. Deze collectieve arbeidsovereenkomst treedt in werking op 1 februari 1991.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 19 februari 1991.

De Minister van Tewerkstelling en Arbeid,
L. VAN DEN BRANDE

F. 91 — 706

19 FEVRIER 1991. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail n° 47sexies du 18 décembre 1990, conclue au sein du Conseil national du Travail, modifiant la convention collective de travail n° 36decies du 4 mars 1986, concernant la prime de fin d'année des travailleurs intérimaires (1)

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la loi du 24 juillet 1987 sur le travail temporaire, le travail intérimaire et la mise de travailleurs à la disposition d'utilisateurs, notamment l'article 10;

Vu le non-fonctionnement de la Commission paritaire pour le travail intérimaire instituée par la loi du 24 juillet 1987 et vu l'article 7 de la loi du 5 décembre 1968;

Vu la convention collective de travail n° 36decies du 4 mars 1986 concernant la prime de fin d'année des travailleurs intérimaires;

Vu la demande du Conseil national du Travail;
Sur la proposition de Notre Ministre de l'Emploi et du Travail,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Est rendue obligatoire la convention collective de travail n° 47sexies, reprise en annexe, conclue le 18 décembre 1990 au sein du Conseil national du Travail, modifiant la convention collective de travail n° 36decies du 4 mars 1986 concernant la prime de fin d'année des travailleurs intérimaires.

(1) Références au *Moniteur belge* :

Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.
Loi du 24 juillet 1987, *Moniteur belge* du 20 août 1987.

N. 91 — 706

19 FEBRUARI 1991. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 47sexies van 18 december 1990, gesloten in de Nationale Arbeidsraad, tot wijziging van de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 36decies van 4 maart 1986 betreffende de eindejaarspremie van de uitzendkrachten (1)

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op de wet van 24 juli 1987 betreffende de tijdelijke arbeid, de uitzendarbeid en het ter beschikking stellen van werknemers ten behoeve van gebruikers, inzonderheid op artikel 10;

Gelet op het feit dat het Paritair Comité voor de uitzendarbeid, waarin door de wet van 24 juli 1987 is voorzien, niet werkt en gelet op artikel 7 van de wet van 5 december 1968;

Gelet op de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 36decies van 4 maart 1986 betreffende de eindejaarspremie van de uitzendkrachten;

Gelet op het verzoek van de Nationale Arbeidsraad;
Op de voordracht van Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst nr. 47sexies gesloten op 18 december 1990, in de Nationale Arbeidsraad tot wijziging van de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 36decies van 4 maart 1986 betreffende de eindejaarspremie van de uitzendkrachten.

(1) Verwijzingen naar het *Belgisch Staatsblad* :

Wet van 5 december 1968 *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.
Wet van 24 juli 1987, *Belgisch Staatsblad* van 20 augustus 1987.